ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Arrêté ministériel portant interdiction de mise à disposition sur le marché de bouteilles de gaz métalliques non-rechargeables avec référence EN191-40.5 contenant de l'hélium

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la directive 2010/35/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 juin 2010 relative aux équipements sous pression transportables et abrogeant les directives du Conseil 76/767/CEE, 84/525/CEE, 84/526/CEE, 84/527/CEE et 1999/36/CE, article 30, paragraphe 8 ;

Considérant le Règlement (CE) n° 765/2008 du Parlement européen et du Conseil du 9 juillet 2008 fixant les prescriptions relatives à l'accréditation et à la surveillance du marché pour la commercialisation des produits et abrogeant le règlement (CEE) n° 339/93 du Conseil ;

Considérant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 relatif aux équipements sous pression transportables ;

Considérant la compétence du gouvernement fédéral en matière de transport de marchandises dangereuses par chemin de fer, réglée principalement par l'arrêté royal du 2 novembre 2017 relatif au transport des marchandises dangereuses par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives, qui a transposé partiellement la directive 2008/68/CE du Parlement européen et du Conseil du 24 septembre 2008 relative au transport intérieur des marchandises dangereuses, en ce qui concerne le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives, et plus particulièrement son annexe II ;

Considérant la norme EN ISO 11118:2015 relative aux bouteilles à gaz métalliques non rechargeables - spécifications et méthodes d'essai ;

Considérant que, conformément à l'article 30, paragraphe 1er, alinéa 1er, de la directive 2010/35/UE, les autorités françaises de surveillance du marché ont procédé à une

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Ministerieel besluit houdende verbod tot het op de markt aanbieden van niet-hervulbare metalen gasflessen met referentie EN191-40.5 die helium bevatten

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de richtlijn 2010/35/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2010 betreffende vervoerbare drukapparatuur en houdende intrekking van richtlijnen 76/767/EEG, 84/525/EEG, 84/526/EEG, 84/527/EEG en 1999/36/EG van de Raad, artikel 30, paragraaf 8;

Overwegende de Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 339/93 van de Raad;

Overwegende het koninklijk besluit van 13 november 2011 betreffende vervoerbare drukapparatuur;

Overwegende de bevoegdheid van de federale overheid inzake het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor, zoals in hoofdzaak geregeld in het koninklijk besluit van 2 november 2017 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen dat, voor wat het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen betreft, richtlijn 2008/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 2008 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over land gedeeltelijk heeft omgezet, en meer in het bijzonder zijn bijlage II;

Overwegende de norm EN ISO 11118:2015 "relative aux bouteilles à gaz métalliques non rechargeables - spécifications et méthodes d'essai" ;

Overwegende dat, in overeenstemming met artikel 30, paragraaf 1, eerste lid, van de richtlijn 2010/35/EU, de Franse markttoezichtautoriteiten een beoordeling hebben uitgevoerd van niet-

évaluation des bouteilles à gaz métalliques non rechargeables contenant de l'hélium en tenant compte de toutes les exigences définies dans cette directive, évaluation qui a été incluse dans le rapport d'essai 2019-5-RSPT-JHZL-V3 du 17/06/2020 ;

hervulbare metalen gasflessen die helium bevatten in het licht van alle in deze richtlijn vastgestelde eisen, beoordeling welke is opgenomen in het testrapport 2019-5-RSPT-JHZL-V3 van 17/06/2020;

Considérant que, conformément à l'article 30, paragraphe 1er, alinéa 2, de la directive 2010/35/UE, les autorités françaises de surveillance du marché ont constaté que les bouteilles métalliques à gaz non rechargeables contenant de l'hélium ne respectaient pas les exigences définies dans les annexes de la directive 2008/68/CE et dans la directive 2010/35/UE, et ont donc demandé à l'opérateur économique concerné de prendre des mesures correctives ;

Overwegende dat, in overeenstemming met artikel 30, paragraaf 1, tweede lid, van de richtlijn 2010/35/EU, de Franse markttoezichtautoriteiten hebben vastgesteld dat de niet-hervulbare metalen gasflessen die helium bevatten, niet voldoen aan de eisen vermeld in de bijlagen bij de richtlijn 2008/68/EG en in de richtlijn 2010/35/EU en zij de marktdeelnemer bijgevolg hebben gevraagd om corrigerende maatregelen te nemen;

Considérant que, conformément à l'article 30, paragraphe 2, de la directive 2010/35/UE, les autorités françaises de surveillance du marché ont informé la Commission européenne et les autres États membres parce qu'elles estimaient que la non-conformité n'était pas limitée à leur territoire national. Un dossier a été créé à cet effet dans l'ICSMS (Information and Communication System for Market Surveillance) le 20/01/2020 ;

Overwegende dat, in overeenstemming met artikel 30, paragraaf 2, van de richtlijn 2010/35/EU, de Franse markttoezichtautoriteiten de Europese Commissie en de andere lidstaten in kennis hebben gesteld omdat zij van mening waren dat de non-conformiteit niet tot hun nationale grondgebied beperkt was. Een dossier werd hiervoor aangemaakt in ICSMS (Information and Communication System for Market Surveillance) op 20/01/2020;

Considérant que, en l'absence de mesures correctives efficaces prises en temps utile par l'opérateur économique, et conformément à l'article 30, paragraphe 4, de la directive 2010/35/UE, les autorités françaises de surveillance du marché ont pris elles-mêmes des mesures provisoires appropriées en interdisant la poursuite de la mise sur le marché de ces bouteilles de gaz produites avant le 28 mars 2020 (voir Arrêté du 29 juin 2020 portant interdiction de mise sur le marché de bouteilles de gaz métalliques non rechargeables contenant de l'hélium, publié au Journal officiel de la République française le 3 juillet 2020) ;

Overwegende dat, bij gebrek aan tijdig doeltreffende corrigerende maatregelen nemen van de marktdeelnemer, en in overeenstemming met artikel 30, paragraaf 4, van de richtlijn 2010/35/EU, de Franse markttoezichtautoriteiten zelf passende voorlopige maatregelen hebben genomen door het verbieden van het verder op de markt aanbieden van dergelijke gasflessen geproduceerd vóór 28 maart 2020 (zie "Arrêté du 29 juin 2020 portant interdiction de mise sur le marché de bouteilles de gaz métalliques non rechargeables contenant de l'hélium", bekendgemaakt in het "journal officiel de la République française" op 3 juli 2020);

Considérant que le 07/07/2020, les autorités françaises de surveillance du marché ont informé la Commission européenne et les autres États membres des mesures prises, à la suite de quoi la procédure Safeguard (2010/35/EU-F-200707-5222) a été lancée et a été clôturée le 07/09/2020 sans objection des autres autorités de surveillance du marché ;

Overwegende dat op 07/07/2020, de Franse markttoezichtautoriteiten de Europese Commissie en de andere lidstaten in kennis hebben gesteld van de genomen maatregelen, waarna de Safeguard-procedure (2010/35/EU-F-200707-5222) is opgestart die is afgesloten op 07/09/2020 zonder bezwaren van andere markttoezichtautoriteiten;

Considérant que l'article 30, paragraphe 8, de la directive 2010/35/UE impose aux autorités belges

Overwegende dat artikel 30, paragraaf 8 van de richtlijn 2010/35/EU aan de Belgische autoriteiten

de prendre sans délai les mesures restrictives appropriées à l'égard des équipements sous pression transportables concernés ;

Considérant que, en outre, ces équipements sous pression transportables peuvent présenter un risque pour la sécurité des personnes,

ARRETE :

Article unique – La mise à disposition sur le marché des bouteilles de gaz avec référence EN191-40.5, fabriquées par la société Jinhua Sinoblue Machinery Manufacturing Co., Ltd. avant le 28 mars 2020 et faisant l'objet du certificat d'agrément de type n° 0036-007-18 délivré par l'organisme notifié TÜV SÜD (0036 – Allemagne), est interdite.

Les caractéristiques de ces bouteilles de gaz sont les suivantes :

FABRICANT	Jinhua Sinoblue Machinery Manufacturing Co. Ltd. (JHZL)
TYPE	EN191-40.5
CONTENANT	Hélium
PW (bar)	27
PH (bar)	40,5
TS (°C) min/max	-20/+65
V (L)	7

Ces produits sont notamment vendus sous la marque commerciale « BalloonGaz ».

Bruxelles, le 2021.

oplegt onverwijld passende beperkende maatregelen te nemen ten aanzien van de betrokken vervoerbare drukapparatuur;

Overwegende bovendien dat deze vervoerbare drukapparatuur een risico kan inhouden voor de veiligheid van personen,

BESLUIT:

Enig artikel – Het op de markt aanbieden van gasflessen met referentie EN191-40.5, geproduceerd door de onderneming Jinhua Sinoblue Machinery Manufacturing Co. Ltd vóór 28 maart 2020, en die het voorwerp uitmaken van het typegoedkeuringscertificaat nr. 0036-007-18 afgeleverd door het aangemelde organisme TÜV SÜD (0036 – Duitsland), is verboden.

De kenmerken van deze gasflessen zijn de volgende:

FABRIKANT	Jinhua Sinoblue Machinery Manufacturing Co. Ltd. (JHZL)
TYPE	EN191-40.5
INHOUD	Helium
PW (bar)	27
PH (bar)	40,5
TS (°C) min/max	-20/+65
V (L)	7

Deze producten worden in het bijzonder verkocht onder de commerciële merknaam "BalloonGaz".

Brussel, 2021.

Georges GILKINET